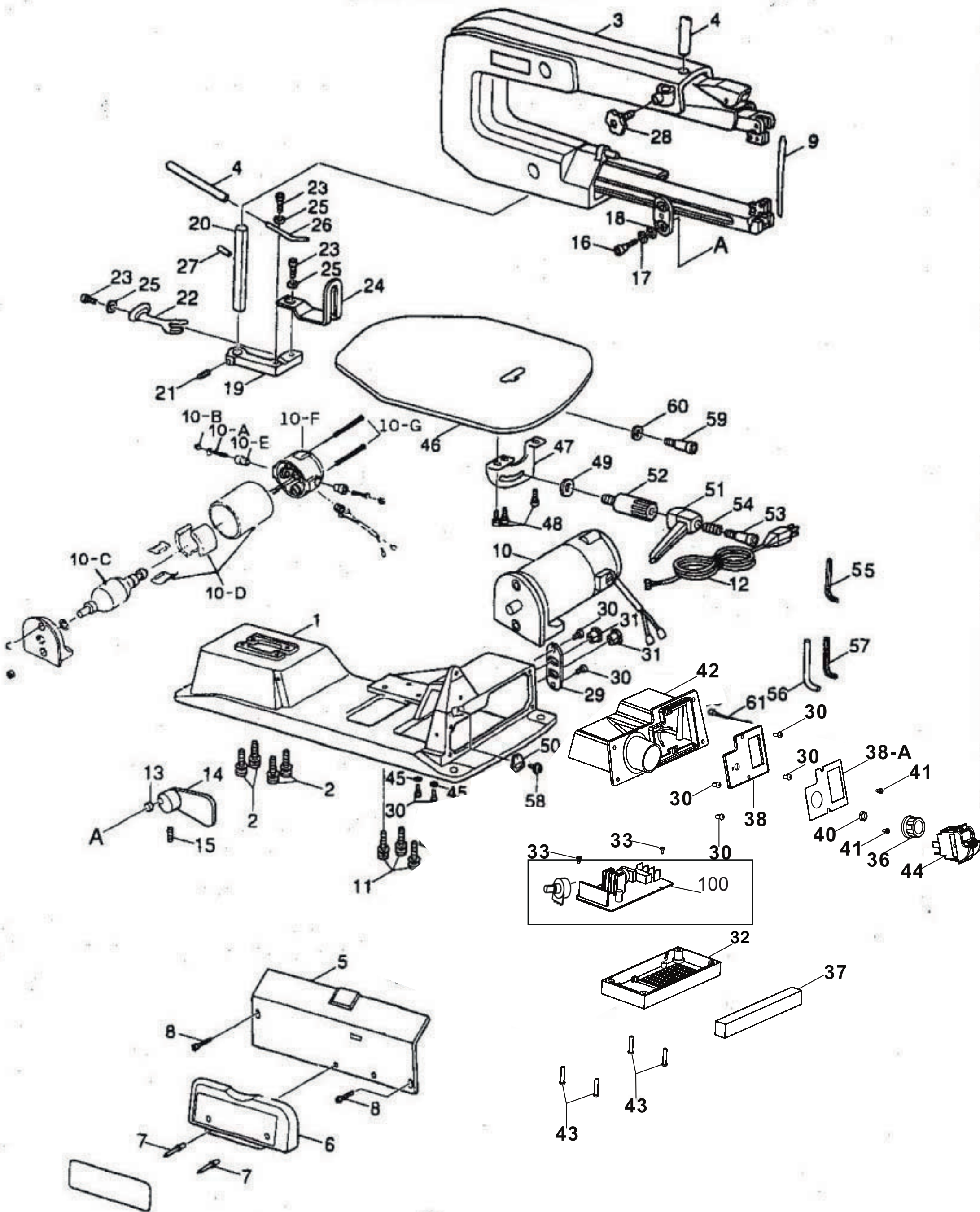
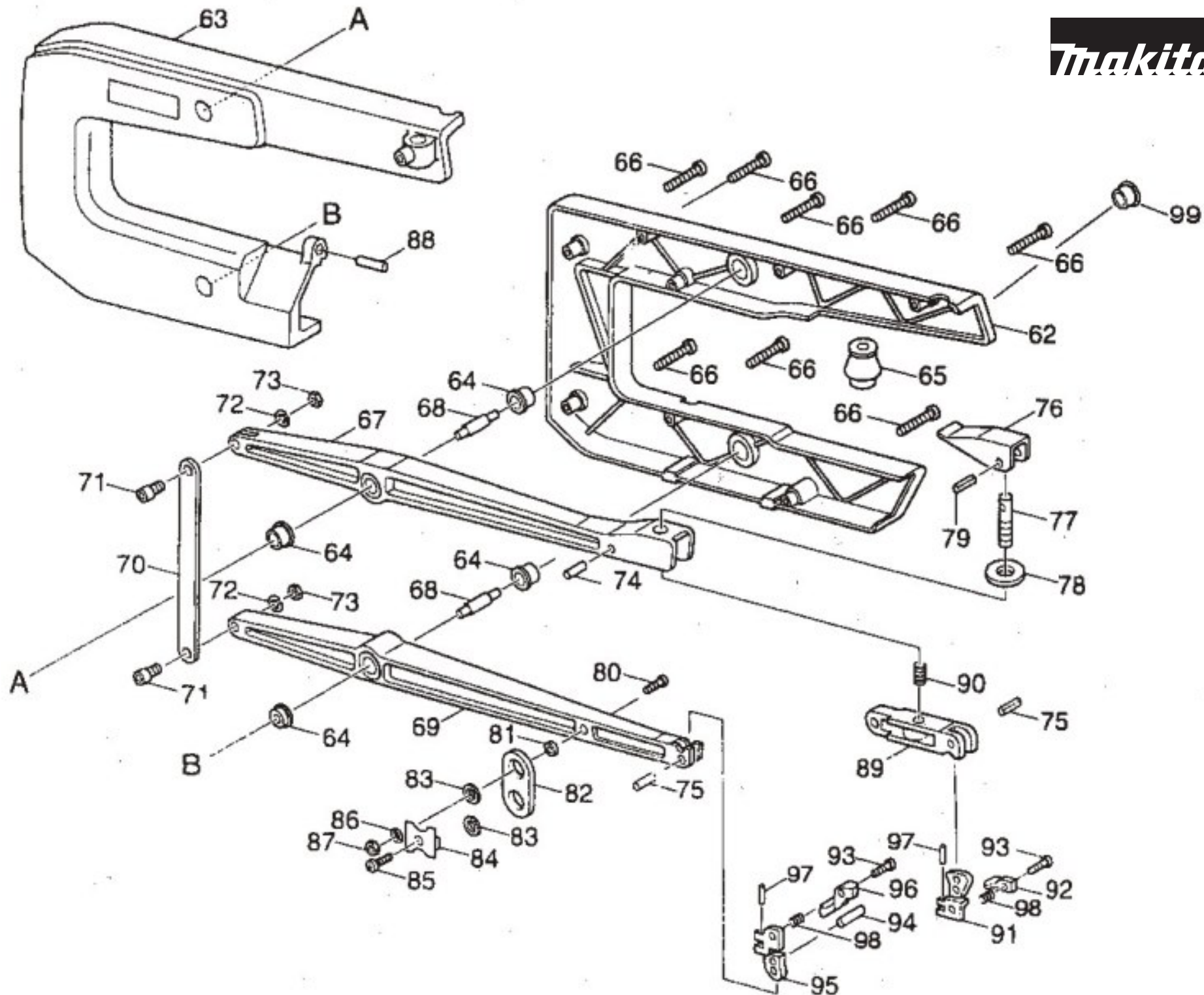








Lista de Peças de Reposição

Lista de Piezas de Repuesto

Spare Parts List



| MODELO SJ401 - NOVO INTERRUPTOR |               |             |                                        |                                        |                                       |             |
|---------------------------------|---------------|-------------|----------------------------------------|----------------------------------------|---------------------------------------|-------------|
| Item                            | Sub           | Código/Code | Descrição em Português                 | Descripción en Español                 | Description in English                | Qtde. Unid. |
| 1                               |               | 240051-000  | BASE                                   | BASE                                   | BASE                                  | 1 PC        |
| 2                               |               | 020720-003  | PARAFUSO C/ARRUELA M8X25               | TORNILLO C/ ARANDELA M8X25             | HEX HD BOLT                           | 4 PC        |
| 3                               |               | 900567-000  | CONJUNTO DO BRACO                      | JUEGO DEL BRAZO                        | BODY                                  | 1 PC        |
| 4                               |               | 303209-000  | MANGUEIRA                              | MANGUERA                               | HOSE                                  | 1 PC        |
| 5                               |               | 270308-000  | TAMPA DA PLACA                         | TAPA DE LA PLACA                       | PLATE COVER                           | 1 PC        |
| 6                               |               | 303202-000  | ESTOJO PORTA LAM                       | ESTUCHE PORTA ROJAS                    | BLADE STORAGE CASE                    | 1 PC        |
| 7                               |               | 024201-001  | PINO FIXO                              | PINO FIXO                              | PULL NAIL                             | 2 PC        |
| 8                               |               | 020106-013  | PARAFUSO                               | TORNILLO                               | SCREW                                 | 2 PC        |
| 9                               |               | B-07490     | LAMINA DE SERRA 14"                    | ROJA DE SIERRA 14"                     | BLADE                                 | 1 PC        |
| 10                              |               | 990026-110  | MOTOR COMPLETO - 110V                  | MOTOR COMPLETO - 110V                  | MOTOR SET - 115V                      | 1 PC        |
| 10A                             | C10           | 375008-000  | ESCOVA DE CARVÃO                       | ESCOBILLA DE CARBÓN                    | CARBON BRUSH                          | 1 JG        |
| 10B                             | C10           | 303000-000  | TAMPA DA ESCOVA DE CARVÃO              | TAPA DE LA ESCOBILLA DE CARBÓN         | BRUSH HOLDER CAP                      | 1 PC        |
| 10C                             | C10           | 162008-110  | ROTOR COMPLETO - 110V                  | ROTOR COMPLETO - 110V                  | ARMATURE ASS'Y - 115V                 | 1 PC        |
| 10C-1                           | C10           | 050007-000  | ROLAMENTO DE ESFERA                    | RODAMIENTO DE BOLAS                    | BEARING                               | 1 PC        |
| 10C-2                           | C10           | 050015-000  | ROLAMENTO DE ESFERA                    | RODAMIENTO DE BOLAS                    | BEARING                               | 1 PC        |
| 10D                             | C10           | 900312-110  | ESTATOR C/CAIXA DO MOTOR - 110V        | CAMPO C/ CAJA DEL MOTOR - 110V         | FIELD ASS'Y WITH MOTOR HOUSING - 115V | 1 PC        |
| 10E                             | C10           | 303205-000  | GUIA DA ESCOVA DE CARVÃO               | GUIA DE LA ESCOBILLA DE CARBÓN         | BRUSH HOLDER                          | 1 PC        |
| 10F                             | C10           | 303204-000  | TAMPA TRASEIRA DO MOTOR                | TAPA TRASERA DEL MOTOR                 | MOTOR REAR COVER                      | 1 PC        |
| 10G                             | C10           | 020127-003  | PARAFUSO                               | TORNILLO                               | SCREW                                 | 1 PC        |
| 10                              |               | 990026-220  | MOTOR COMPLETO - 220V                  | MOTOR COMPLETO - 220V                  | MOTOR SET - 220V                      | 1 PC        |
| 10A                             | C10           | 375009-000  | ESCOVA DE CARVÃO                       | ESCOBILLA DE CARBÓN                    | CARBON BRUSH                          | 2 PC        |
| 10A                             | Cód. Antigo   | 375008-000  | ESCOVA DE CARVÃO                       | ESCOBILLA DE CARBÓN                    | CARBON BRUSH                          |             |
| 10B                             | C10           | 303000-000  | TAMPA DA ESCOVA DE CARVÃO              | TAPA DE LA ESCOBILLA DE CARBÓN         | BRUSH HOLDER CAP                      | 1 PC        |
| 10C                             | C10           | 162008-220  | ROTOR COMPLETO - 220V                  | ROTOR COMPLETO - 220V                  | ARMATURE ASS'Y - 220V                 | 1 PC        |
| 10C-1                           | C10           | 050007-000  | ROLAMENTO DE ESFERA                    | RODAMIENTO DE BOLAS                    | BEARING                               | 1 PC        |
| 10C-2                           | C10           | 050015-000  | ROLAMENTO DE ESFERA                    | RODAMIENTO DE BOLAS                    | BEARING                               | 1 PC        |
| 10D                             | C10           | 900312-220  | ESTATOR C/CAIXA DO MOTOR - 220V        | CAMPO C/ CAJA DEL MOTOR - 220V         | FIELD ASS'Y WITH MOTOR HOUSING - 220V | 1 PC        |
| 10E                             | C10           | 303205-000  | GUIA DA ESCOVA DE CARVÃO               | GUIA DE LA ESCOBILLA DE CARBÓN         | BRUSH HOLDER                          | 1 PC        |
| 10F                             | C10           | 303204-000  | TAMPA TRASEIRA DO MOTOR                | TAPA TRASERA DEL MOTOR                 | MOTOR REAR COVER                      | 1 PC        |
| 10G                             | C10           | 020127-003  | PARAFUSO                               | TORNILLO                               | SCREW                                 | 1 PC        |
| 11                              |               | 020723-007  | PARAFUSO C/ARRUELA M6X25               | TORNILLO C/ ARANDELA M6X25             | SCREW WITH WASHER M6X25               | 3 PC        |
| 12                              |               | 080171-000  | CABO ELÉTRICO - 110V                   | CABLE SUMINISTRO DE ENERGÍA - 110V     | POWER CORD - 110V                     | 1 PC        |
| 12                              |               | 080181-000  | CABO ELÉTRICO - 220V                   | CABLE SUMINISTRO DE ENERGÍA - 220V     | POWER CORD - 220V                     | 1 PC        |
| 13                              |               | 060047-000  | ESPAÇADOR                              | ESPACIADOR                             | SPACER                                | 1 PC        |
| 14                              |               | 240042-000  | ALAVANCA DE CONTRAPESO                 | PALANCA DE CONTRAPESO                  | COUNTER WEIGHT                        | 1 PC        |
| 15                              |               | 020508-001  | CONJUNTO DE PARAFUSOS                  | JUEGO DE TORNILLOS                     | SET SCREW                             | 1 PC        |
| 16                              |               | 020613-001  | PARAFUSO ALLEN M5X17                   | TORNILLO ALLEN M5X17                   | HEX SOCKET BOLT                       | 1 PC        |
| 17                              |               | 021200-001  | ARRUELA DE PRESSAO M17                 | ARANDELA DE PRESIÓN M17                | LOCK WASHER M17                       | 1 PC        |
| 18                              |               | 021101-027  | ARRUELA LISA 6                         | ARANDELA LISA 6                        | FLAT WASHER 6                         | 1 PC        |
| 19                              |               | 225070-000  | SUPORTE DA BASE                        | SOPORTE DE LA BASE                     | HOLD DOWN BLOCK                       | 1 PC        |
| 20                              |               | 290079-000  | VEDADOR DE ÓLEO                        | RETENEDOR DE ACEITE                    | SUPPORT ROD                           | 1 PC        |
| 21                              |               | 020505-003  | CONJUNTO DE PARAFUSOS                  | JUEGO DE TORNILLOS                     | SET SCREW                             | 1 PC        |
| 22                              |               | 270309-000  | FIXADOR DO SUPORTE                     | FEJADOR DEL SOPORTE                    | HOLD DOWN FOOT                        | 1 PC        |
| 23                              |               | 020601-003  | PARAFUSO ALLEN M5X10                   | TORNILLO ALLEN M5X10                   | HEX. SOCKET BOLT                      | 1 PC        |
| 24                              |               | 270310-000  | SUPORTE DE PROTEÇÃO                    | SOPORTE DE PROTECCIÓN                  | BLADE SUPPORTER                       | 1 PC        |
| 25                              |               | 021104-023  | ARRUELA LISA M5                        | ARANDELA LISA M5                       | FLAT WASHER                           | 1 PC        |
| 26                              |               | 290081-000  | TUBO COLETOR DE PO                     | TUBO COLECTOR DE POLVO                 | DUST BLOWER                           | 1 PC        |
| 27                              |               | 026104-001  | PINO ELÁSTICO                          | PINO ELÁSTICO                          | SPRING PIN                            | 1 PC        |
| 28                              |               | 303071-001  | PUNHO PARA APERTO MANUAL               | PUNO PARA APRETÓN MANUAL               | Knob                                  | 1 PC        |
| 29                              |               | 270248-000  | PLACA P/ FIXAÇÃO DO CONJUNTO DE BUCHAS | PLACA P/ FIJACIÓN DEL JUEGO DE BUCHAS  | BUSHING SET COVER                     | 1 PC        |
| 30                              |               | 020103-015  | PARAFUSO M4X7                          | TORNILLO M4X7                          | SCREW M4X7                            | 2 PC        |
| 31                              |               | 913002-000  | BUCHA                                  | BUCHA                                  | BUSHING                               | 2 PC        |
| 32                              |               | 303203-000  | TAMPA DA PLACA ELETRONICA              | TAPA DE LA PLACA ELECTRONICA           | BOARD COVER                           | 1 PC        |
| 33                              |               | 020216-005  | PARAFUSO M3X6                          | TORNILLO M3X6                          | SCREW M3X6                            | 2 PC        |
| 36                              |               | 303207-000  | BOTAO DO CONTROLE                      | BOTÓN DE CONTROLE                      | CONTROL KNOB                          | 1 PC        |
| 37                              |               | 914019-000  | PLACA DE ESPONJA                       | PLACA DE ESPONJA                       | SPONGE                                | 1 PC        |
| 38                              |               | 303259-001  | TAMPA DO INTERRUPTOR B                 | TAPA DEL INTERRUPTOR B                 | SWITCH COVER B                        | 1 PC        |
| 38-A                            |               | 863305-007  | ETIQUETA DE INDICAÇÃO                  | ETIQUETA DE INDICACIÓN                 | INDICATION LABEL                      | 1 PC        |
| 40                              |               | 022804-001  | PORCA                                  | TUERCA                                 | Nut                                   | 1 PC        |
| 41                              | Código Antigo | 022804-000  | PORCA                                  | TUERCA                                 | Nut                                   |             |
| 41                              |               | 020228-001  | PARAFUSO PHILLIPS                      | TORNILLO PHILLIPS                      | PHILLIPS SCREW                        | 2 PC        |
| 42                              |               | 302043-000  | CAIXA DO INTERRUPTOR                   | CAJA DEL INTERRUPTOR                   | SWITCH CASE                           | 1 PC        |
| 43                              |               | 020200-001  | PARAFUSO                               | TORNILLO                               | SCREW                                 | 4 PC        |
| 44                              |               | 090042-000  | INTERRUPTOR ON / OFF                   | INTERRUPTOR ON / OFF                   | SWITCH                                | 1 PC        |
| 45                              |               | 021306-001  | ARRUELA TRAVA                          | ARANDELA TRAVA                         | LOCK WASHER                           | 2 PC        |
| 46                              |               | 224053-000  | MESA                                   | MESA                                   | TABLE                                 | 1 PC        |
| 47                              |               | 270311-000  | REGULADOR DE ÂNGULO DA MESA C/ REG     | REGULADOR DEL ÁNGULO DE LA MESA C/ REG | TILT BRACKET                          | 1 PC        |
| 48                              |               | 020219-001  | PARAFUSO PHILLIPS                      | TORNILLO PHILLIPS                      | PHILLIPS SCREW                        | 3 PC        |
| 49                              |               | 021101-025  | ARRUELA LISA                           | ARANDELA LISA                          | FLAT WASHER                           | 1 PC        |
| 50                              |               | 270249-000  | PONTEIRO                               | PUNTERO                                | POINTER                               | 1 PC        |
| 51                              |               | 303215-000  | ALAVANCA DE REGULAGEM                  | PALANCA DE REGULAGEM                   | BEVEL LEVER                           | 1 PC        |
| 52                              |               | 132060-000  | EIXO                                   | EJE                                    | SHAFT                                 | 1 PC        |
| 53                              |               | 132057-000  | PARAFUSO ALLEN M5X10                   | TORNILLO ALLEN M5X10                   | HEX. HEAD BOLT M5X10                  | 1 PC        |
| 54                              |               | 029143-001  | MOLA DE COMPRESSÃO                     | RESORTE DE COMPRESIÓN                  | COMPRESSING SPRING                    | 1 PC        |
| 55                              |               | 040005-003  | CHAVE ALLEN "L" M3                     | LLAVE ALLEN "L" M3                     | HEX WRENCH "L" M3                     | 1 PC        |
| 56                              |               | 040026-001  | HASTE DE MUDUNÇA                       | ASTA DE CAMBIO                         | BLADE CHANGING ROD                    | 1 PC        |
| 57                              |               | 040006-001  | CHAVE ALLEN "L" M4                     | LLAVE ALLEN "L" M4                     | HEX WRENCH "L" M4                     | 1 PC        |
| 58                              |               | 020726-001  | PARAFUSO PHILLIPS                      | TORNILLO PHILLIPS                      | PHILLIPS SCREW                        | 1 PC        |
| 59                              |               | 020614-001  | PARAFUSO ALLEN                         | TORNILLO ALLEN                         | SOCKET HEAD BOLT                      | 1 PC        |
| 60                              |               | 021402-001  | ARRUELA ONDULADA                       | ARANDELA ONDULADA                      | WAVE WASHER                           | 1 PC        |
| 64                              |               | 053014-000  | FLANGE                                 | FLANGE                                 | Bearing Flange                        | 4 PC        |
| 65                              |               | 330026-000  | DIAFRAGMA PNEUMATICO/AMORTECEDOR       | DIAFRAGMA PNEUMATICO/AMORTIGUADOR      | AIR DIAPHRAGM                         | 1 PC        |
| 66                              |               | 020702-001  | PARAFUSO PHILLIPS M4X28                | TONILLO PHILLIPS M8X28                 | COVER SET SCREW M4X28                 | 8 PC        |
| 67                              |               | 224041-000  | BRAÇO SUPERIOR                         | BRAZO SUPERIOR                         | UPPER ARM                             | 1 PC        |
| 68                              |               | 290077-000  | PINO                                   | PINO                                   | PIN                                   | 2 PC        |
| 69                              |               | 224042-000  | BRAÇO INFERIOR                         | BRAZO INFERIOR                         | LOWER ARM                             | 1 PC        |
| 70                              |               | 270251-000  | CONECTOR DOS BRAÇOS                    | CONECTOR DE LOS BRAZOS                 | CONNECTOR                             | 1 PC        |
| 71                              |               | 028935-001  | PARAFUSO ALLEN                         | TORNILLO ALLEN                         | SET SCREW                             | 2 PC        |
| 72                              |               | 021202-003  | ARRUELA DE PRESSAO                     | ARANDELA DE PRESIÓN                    | SPRING WASHER                         | 2 PC        |
| 73                              |               | 022101-001  | PORCA M6                               | TUERCA M6                              | NUT M6                                | 2 PC        |
| 74                              |               | 026102-007  | PINO                                   | PINO                                   | PIN                                   | 1 PC        |
| 75                              |               | 026103-015  | PINO                                   | PINO                                   | PIN                                   | 2 PC        |
| 76                              |               | 225069-000  | ALAVANCA DE TENSIONAMENTO DA LÂMINA    | PALANCA DE TENSION DE LA ROJA          | BLADE TENSION LEVER                   | 1 PC        |
| 77                              |               | 290078-000  | PARAFUSO DE REGULAGEM DE TENSÃO        | TORNILLO DE AJUSTE DE TENSION          | TENSION ADJUSTING BOLT                | 1 PC        |
| 78                              |               | 021100-011  | ARRUELA LISA 10                        | ARANDELA LISA 10                       | FLAT WASHER                           | 1 PC        |
| 79                              |               | 026104-009  | PINO                                   | PINO                                   | PIN                                   | 1 PC        |
| 80                              |               | 020600-001  | PARAFUSO ALLEN M6X20                   | TORNILLO ALLEN M6X20                   | HEX. SOCKET BOLT                      | 1 PC        |
| 81                              |               | 060052-000  | ESPAÇADOR                              | ESPACIADOR                             | SPACER                                | 1 PC        |
| 82                              |               | 303201-000  | PLACA DE LIGAÇÃO DOS BRAÇOS            | PLACA DE LIGACIÓN DE LOS BRAZOS        | LINK ARM                              | 1 PC        |
| 83                              |               | 050012-000  | ROLAMENTO DE ESFERA                    | RODAMIENTO DE BOLAS                    | BEARING                               | 2 PC        |
| 84                              |               | 270252-000  | PROTECTOR DO ROLAMENTO                 | PROTECTOR DEL RODAMIENTO               | BEARING FENCE                         | 1 PC        |
| 85                              |               | 020200-015  | PARAFUSO M4X11                         | TORNILLO M4X11                         | SCREW M4X11                           | 1 PC        |
| 86                              |               | 021101-027  | ARRUELA LISA 6                         | ARANDELA LISA 6                        | FLAT WASHER 6                         | 1 PC        |
| 87                              |               | 022101-001  | PORCA M6                               | TUERCA M6                              | NUT M6                                | 1 PC        |
| 88                              |               | 026202-007  | PINO                                   | PINO                                   | PIN                                   | 1 PC        |
| 89                              |               | 225073-000  | SUPORTE DA LÂMINA                      | SOPORTE DE LA ROJA                     | BLADE SUPPORT                         | 1 PC        |
| 90                              |               | 029141-001  | MOLA                                   | RESORTE                                | SPRING                                | 1 PC        |
| 91                              |               | 250005-000  | FIXADOR DA LÂMINA SUPERIOR             | FIJADOR DE LA ROJA SUPERIOR            | UPPER BLADE HOLDER                    | 1 PC        |
| 92                              |               | 250006-000  | PORCA SUPERIOR DA LÂMINA               | TUERCA SUPERIOR DE LA ROJA             | UPPER BLADE NUT                       | 1 PC        |
| 93                              |               | 020608-003  | PARAFUSO ALLEN M4X16                   | TORNILLO ALLEN M4X16                   | HEX. SOCKET BOLT M4X16                | 2 PC        |
| 94                              |               | 026103-015  | PINO                                   | PINO                                   | PIN                                   | 1 PC        |
| 95                              |               | 250003-000  | FIXADOR DA LÂMINA INFERIOR             | FIJADOR DE LA ROJA INFERIOR            | LOWER BLADE HOLDER                    | 1 PC        |
| 96                              |               | 250004-000  | PORCA INFERIOR DA LÂMINA               | TUERCA INFERIOR DE LA ROJA             | LOWER BLADE NUT                       | 1 PC        |
| 97                              |               | 026107-001  | PINO                                   | PINO                                   | PIN                                   | 2 PC        |
| 98                              |               | 029144-001  | MOLA DE COMPRESSÃO                     | RESORTE DE COMPRESIÓN                  | COMPRESSING SPRING                    | 2 PC        |
| 99                              |               | 330029-001  | CAPA DE BORRACHA                       | CUBIERTA                               | ARM COVER RUBBER CUP                  | 1 PC        |
| 100                             |               | 900625-002  | CONTROLADOR - 110V                     | CONTROLADOR - 110V                     | CONTROL BOARD ASS'Y - 110V            | 1 PC        |
| 100                             |               | 900625-004  | CONTROLADOR - 220V                     | CONTROLADOR - 220V                     | CONTROL BOARD ASS'Y - 220V            | 1 PC        |
| 101                             |               | 900403-000  | CONJUNTO REGULADOR DE CORTE            | Lock Handle Ass'y                      |                                       | 1 PC        |